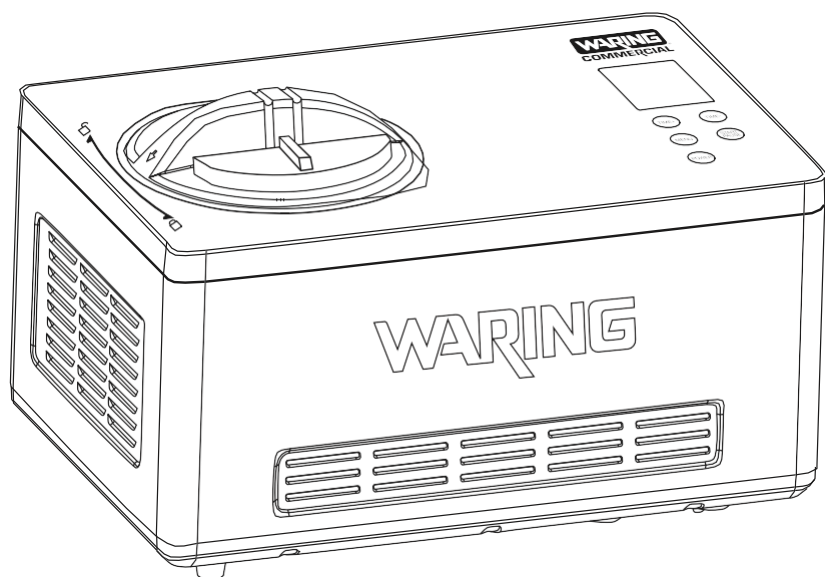


WARING COMMERCIAL®

ФРИЗЕР ДЛЯ МОРОЖЕНОГО WCIC20E



WCIC20

Для вашей безопасности и дальнейшего пользования всегда внимательно читайте инструкцию перед использованием.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании электроприбора всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током и/или травм, включая следующие:

1. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ.

Всегда вынимайте вилку из розетки, когда она не используется, перед надеванием или снятием деталей и перед чисткой.

2. Убедитесь, что напряжение соответствует диапазону напряжений, указанному на заводской табличке, и убедитесь, что розетка находится в хорошем состоянии.
3. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или другим квалифицированным специалистом во избежание возникновения опасности.
4. Во избежание поражения электрическим током не заливайте воду на шнур, вилку или вентиляцию, не погружайте прибор в воду или любые другие жидкости.
5. Отключайте прибор от сети после использования или перед чисткой
6. Не используйте аксессуары, которые не рекомендованы производителем.
7. Данным прибором могут пользоваться лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не имеющие достаточного опыта и знаний, только в том случае, если они находятся под наблюдением или прошли инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны
8. Не используйте прибор вблизи открытого огня, конфорок или кухонных плит.
9. Не нажимайте кнопку ПУСК/ПАУЗА перед установкой съемной чаши или лопатки для смешивания.

10. Не снимайте съемную чашу или лопатку при включенном приборе.
11. Не используйте вне помещения.
12. Никогда не чистите какие-либо детали чистящими порошками или острыми предметами
13. Не используйте съемную чашу данного прибора для хранения полуфабрикатов или напитков
14. Данный продукт предназначен для использования только в коммерческих целях.
15. Не засовывайте пальцы в чашу при снятой крышке для перемешивания ингредиентов и включенном устройстве.
16. Не переворачивайте данное изделие и не наклоняйте его под углом более 45 градусов.
17. Держите прибор на расстоянии не менее 3 дюймов от других предметов, чтобы обеспечить вентиляцию двигателя.
18. Не используйте прибор в гараже для бытовой техники или под настенным шкафом.
19. При хранении в гараже с бытовой техникой всегда отключайте прибор от электрической розетки. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию, особенно если прибор касается стен гаража или закрывающейся двери.
20. Во время использования не прикасайтесь руками и посудой к миске для смешивания, чтобы снизить риск травмирования людей или самого прибора. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОСТРЫЕ ПРЕДМЕТЫ ИЛИ ПОСУДУ ВНУТРИ ЧАШИ ДЛЯ СМЕШИВАНИЯ!** Острые предметы могут поцарапать и повредить внутреннюю поверхность чаши. Когда прибор выключен, можно использовать резиновую лопатку или деревянную ложку.
21. Не допускайте, чтобы шнур свисал с края стола или столешницы, а также не прикасался к горячим поверхностям.
22. Избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду, а также лопатки и другую посуду подальше от устройства во время работы, чтобы снизить риск получения травм и/или повреждения прибора.
23. Не включайте кнопку питания часто (убедитесь, что она

включена не менее чем на 5 минут). интервал не менее), чтобы избежать повреждения компрессора.

24. Запрещается вставлять в прибор металлические листы или другие электрические предметы во избежание возгорания и короткого замыкания.
25. Вынимая мороженое, следите за тем, чтобы не повредить края порционной формы.
26. Не включайте питание перед установкой чаши для перемешивания и лопатки.
27. Начальная температура ингредиентов должна быть от 25°C до 41°F (-5°C). Не помещайте ингредиенты в морозильную камеру для предварительной заморозки, так как это увеличит вероятность того, что ингредиенты достигнут идеальной консистенции без достаточного количества воздуха.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ДЛЯ КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модель: WCIC20

Вместимость: 2 Литра

Вольтаж: 220В/60Гц

Энергопотребление: 180 Ватт

Unit Dimensions: 42.5 X 30.9 X 26.2см

Packing Dimensions: 50.8 X 37 X 32.5см

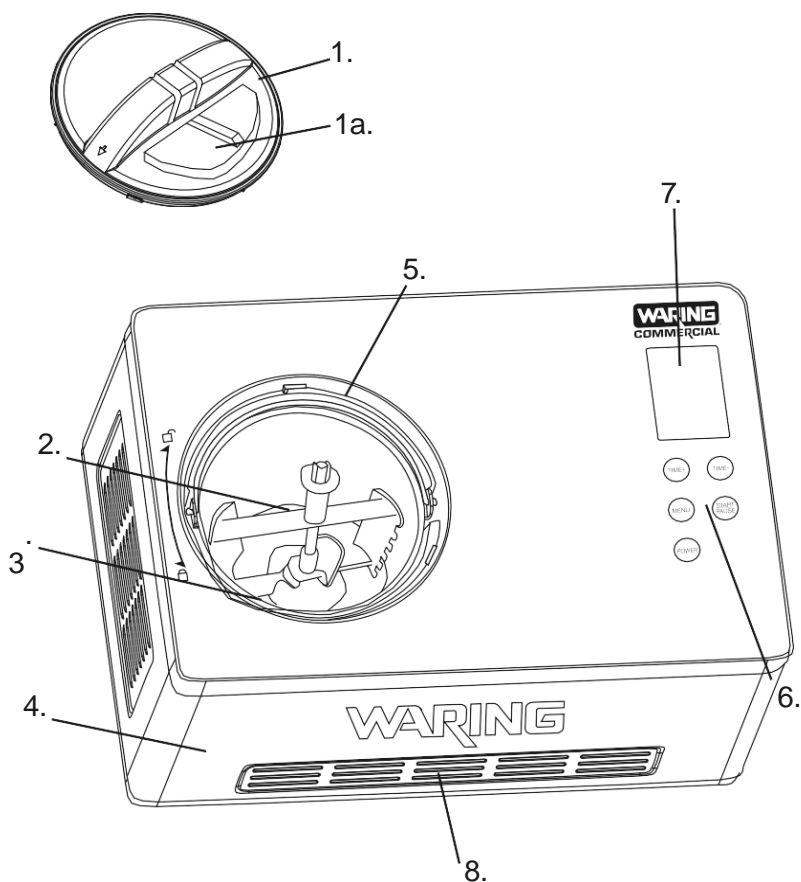
Вес нетто: 12.03кг

Вес брутто: 13.85кг

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не храните в этом приборе взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с горючим веществом. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в корпусе прибора или во встроенной конструкции не были загромождены. Не повредите контур охлаждения.

ДЕТАЛИ И АКСЕССУРАЫ

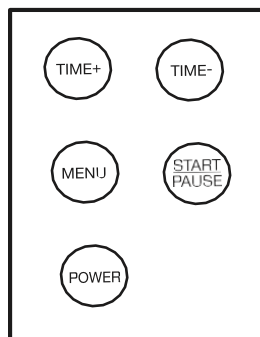


1. Крышка чаши (можно мыть в посудомоечной машине)
- 1а. Крышка чаши для добавления ингредиентов
2. Лопатка для смешивания (можно мыть в посудомоечной машине)
3. Съёмная чаша (только для ручной стирки)
4. Корпус из нержавеющей стали
5. Морозильная камера
6. Сенсорная панель управления
7. ЖК-дисплей
8. Вентиляционные отверстия корпуса (расположены спереди, сбоку и сзади устройства)

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Управление питанием (POWER): после подключения устройства к сети аппарат перейдет в режим ожидания, а на ЖК-дисплее отобразится значение 00. Коснитесь кнопки управления питанием, чтобы перейти в режим программирования.

Управление меню (МЕНЮ): Нажав на этот элемент управления, пользователь может выбрать из 3 режимов: "МОРОЖЕНОЕ" (которое перемешивается и охлаждается), "ТОЛЬКО ОХЛАЖДЕНИЕ" (которое перемешивается с перерывами 2-3 раза в минуту) и "ТОЛЬКО ПЕРЕМЕШИВАНИЕ".



NOTE: To switch to a different mode at any time during the process (except "KEEP COOL" mode), press/hold MENU for 3 seconds.

Кнопка TIME+: Однократное нажатие кнопки TIME+ control увеличит время на 1 минуту. Нажатие кнопки control на 2 секунды увеличит время еще быстрее. Максимальное время работы составляет 60 минут.

Кнопка TIME-: Коснитесь кнопки управления TIME- один раз, чтобы уменьшить время на 1 минуту. Нажатие кнопки управления на 2 секунды приведет к более быстрому сокращению времени. Минимальное время работы - 5 минут.

Кнопка START/PAUSE: после настройки МЕНЮ и ВРЕМЕНИ нажмите на этот элемент управления, чтобы начать работу. Нажатие на этот элемент управления во время работы приведет к приостановке как самой работы, так и обратного отсчета времени. Во время работы доступны все кнопки сенсорного управления, кроме МЕНЮ. Чтобы получить доступ к МЕНЮ во время обработки, коснитесь ПИТАНИЯ для выключения, снова коснитесь питания для повторного включения, затем коснитесь МЕНЮ.

ИКОНКИ ДИСПЛЕЯ



Значок смешивания вращается во время процесса смешивания.



значок снежинки меняет форму во время работы системы охлаждения.

Во время обработки доступны все сенсорные кнопки управления, за исключением МЕНЮ. Чтобы получить доступ к меню во время обработки, нажмите "ПИТАНИЕ" для выключения, снова нажмите "ПИТАНИЕ" для повторного включения, затем нажмите "МЕНЮ".

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Тщательно очистите и продезинфицируйте все детали, которые могут соприкасаться с мороженым, включая съемную чашу, лопатку для перемешивания и крышки. Смотрите инструкции по дезинфекции.

Внимание: во время этого процесса убедитесь, что шнур питания отсоединен от розетки.

Важно: Перед использованием всегда ставьте мороженицу вертикально на ровную поверхность на 24 часа, чтобы компрессор работал оптимально.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Когда мороженое, сорбет или джелато будут готовы и достигнут идеальной консистенции для подачи из чаши для смешивания, лопатка для взбивания остановится, чтобы избежать чрезмерного взбивания, но оно будет продолжать охлаждаться в течение всего времени, указанного на таймере.

Подключите устройство к розетке. На ЖК-дисплее будет мигать 00. Теперь устройство находится в режиме ожидания.

Нажмите кнопку POWER. На ЖК-дисплее отобразятся 3 режима программирования. При нажатии кнопки MENU вы можете выбрать режим, который вам больше нравится: приготовление **МОРОЖЕНОГО, ТОЛЬКО ОХЛАЖДЕНИЕ** или **ТОЛЬКО СМЕШИВАНИЕ**. Как только вы сделаете свой выбор, на дисплее отобразится время обработки по умолчанию для этого режима, а также соответствующий значок для смешивания и/или охлаждения. На этом этапе и во время обработки вы можете настроить время обработки, нажав " TIME+ " или " TIME-".

Когда обработка будет завершена, на дисплее появится сообщение 00:00 и прозвучат 3 звуковых сигнала.

Устройство перейдет в режим **ОХЛАЖДЕНИЯ**, если в течение 10 минут после завершения обработки никто не прикасается к элементам управления. Это гарантирует, что продукт в съемной чашке останется холодным. В режиме **ОХЛАЖДЕНИЯ** все элементы управления с сенсорной панели, за исключением питания, будут отключены. Еще через 10 минут, если другие функции не были выбраны, устройство перейдет в режим ожидания (на ЖК-дисплее отображается 00).

Для получения оптимальной консистенции охладите все смеси минимум в течение 2 часов или до 3 дней. После охлаждения всегда взбивайте смесь еще раз, чтобы убедиться, что все ингредиенты хорошо перемешаны. Охлаждать смесь не требуется, но этот шаг предотвратит образование кристаллов "льда" или "жира" в процессе замораживания, поскольку хранение в охлажденном состоянии помогает связать ингредиенты воедино.

Если хотите получить более плотную консистенцию, переложите в герметичный контейнер и поставьте в морозильную камеру примерно на 2 часа. Достаньте из морозильной камеры примерно за 15 минут до подачи.

Функция защиты двигателя

Чтобы защитить двигатель машины от перегрева или повреждения, устройство прекратит перемешивание, когда температура двигателя достигнет примерно 115 °C/239°F.

Устройство автоматически перезагрузится, как только температура двигателя

опустится ниже 115°C/239°F. От вас не требуется отключать устройство от сети или выключать его.

Функция защиты компрессора

Если режим охлаждения приостановлен или выключен, компрессор снова включится и начнет охлаждение с задержкой в 3 минуты. Значок охлаждения по-прежнему будет отображаться, но охлаждение производиться не будет. Эта задержка защищает компрессор от повреждений и обеспечивает оптимальную производительность.

Контроль объема ингредиентов

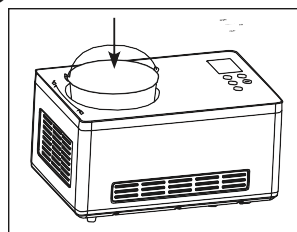
Чтобы избежать перелив и потери продуктов, располагайте ингредиенты на расстоянии примерно ¼ дюйма от поверхности лопатки для смешивания. В процессе приготовления мороженое по-разному набухает в зависимости от рецепта.

Различия рабочих режимов:

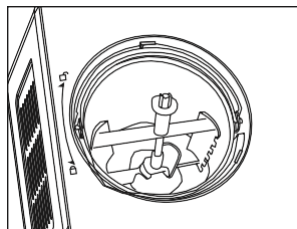
1. **РЕЖИМ “МОРОЖЕНОГО”:** Время работы по умолчанию составляет 45 минут. В этом режиме мороженое, сорбет и замороженный йогурт перемешиваются и охлаждаются.
2. **РЕЖИМ ОХЛАЖДЕНИЯ:** Время работы по умолчанию составляет 30 минут. В этом режиме устройство сохраняет содержимое охлажденным, периодически перемешивая. (2-3 раза в минуту)
3. **РЕЖИМ СМЕШИВАНИЯ:** Время работы по умолчанию составляет 10 минут. Этот режим используется для смешивания ингредиентов без охлаждения.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОРОЖЕНОГО

Шаг 1. Приготовьте ингредиенты по своему любимому рецепту. Примечание: Вам не нужно замораживать съемную чашу заранее. В эту машину встроен КОМПРЕССОР, который замораживает ингредиенты за вас.



Шаг 2. Поместите съемную чашу в морозильную камеру и плотно прижмите.



Шаг 3. Поместите лопатку для перемешивания в съемную чашу, убедившись, что нижнее отверстие лопатки для перемешивания находится в зацеплении с осью двигателя.

Шаг 4. Высыпьте ингредиенты в съемную чашу. Поместите ингредиенты примерно на четверть дюйма под верхнюю часть лопатки для смешивания. Установите крышку на кофемашину и поверните ее против часовой стрелки, чтобы зафиксировать на месте.

Шаг 5. Нажмите кнопку POWER для включения аппарата.

Шаг 6. Нажмите **MENU** для выбора режима.

Шаг 7. Нажмите **TIME+** или **TIME-** для установки времени.

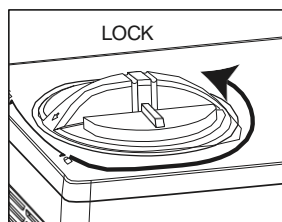
Шаг 8. Нажмите **START/PAUSE** для начала приготовления.

Шаг 9. Снимите крышку, чтобы добавить ингредиенты, и, когда все будет готово, закройте снова.

Шаг 10. По завершении обработки раздастся звуковой сигнал. Выключите машину, нажав кнопку ВКЛЮЧЕНИЯ, снимите крышку, затем достаньте съемную чашу.

Шаг 11. Выньте лопатку для перемешивания и с помощью пластиковой или деревянной ложки достаньте готовое мороженое и переложите его в другую емкость для хранения. Не используйте металлическую лопатку, которая может поцарапать внутреннюю поверхность съемной чаши.

Шаг 12. Если хотите получить более плотную консистенцию, переложите в герметичный контейнер и поставьте в морозильную камеру примерно на 2 часа. Достаньте из морозильной камеры примерно за 15 минут до подачи.



ОЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ

ОСТОРОЖНО: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ПЕРЕД ПРОДОЛЖЕНИЕМ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО ВЫНУТЬ ВИЛКУ ИЗ РОЗЕТКИ.

ДЛЯ ЧИСТКИ И ДЕЗИНФЕКЦИИ СЪЕМНОЙ ЧАШИ, ЛОПАТКИ И КРЫШЕК

Съемная чаша, лопатка для перемешивания и крышка должны быть очищены и продезинфицированы перед первым использованием и после каждого использования, если только устройство не будет использоваться повторно в течение часа. В противном случае на внутренних уплотнениях приводного узла могут скопиться остатки обработанного материала, что сделает их неэффективными.

ЗАМЕЧАНИЕ: при многократной обработке порциями очистка съемной чаши продлевает срок службы приводного узла.

МОЙКА

Используйте только порошкообразные моющие средства с низким содержанием пены, предназначенные для мытья посуды и кухонных принадлежностей. Эти средства можно приобрести у поставщиков в ресторанах и коммерческих предприятиях общественного питания. Следуйте инструкциям производителя моющих средств.

1. Снимите с устройства крышки, съемную чашу и лопатку.
2. Вымойте съемную чашу вручную с моющим средством. Не ставьте съемную чашу в посудомоечную машину.
3. Крышки и лопатку для перемешивания можно мыть вручную или в посудомоечной машине. Перед использованием в посудомоечной машине очистите щеткой нижнее отверстие лопатки для перемешивания.
4. Предварительно удалите стойкие остатки пищи с помощью щетки и, при необходимости, предварительно замочите в растворе моющего средства.

Любое другое техническое обслуживание должно выполняться авторизованным сервисным представителем.

ОПОАСКИВАНИЕ

Для ополаскивания используйте только воду.

ДЕЗИНФЕКЦИЯ

Используйте обычный отбеливатель без запаха, разбавленный водой температурой от 50°F до 120°F. Дезинфицирующие растворы основаны на концентрации гипохлорита в отбеливателе. Разбавители для двух распространенных концентраций отбеливателя приведены ниже.:

- Гипохлорит: 5.25%—3 чайные ложки отбеливателя на галлон воды
- Гипохлорит 8.25%—2 чайные ложки отбеливателя на галлон воды

1. Смочите мягкую ткань или губку раствором отбеливателя, указанным выше.
2. Протрите внутреннюю и внешнюю поверхности крышек, съемной чаши и лопатки для смешивания.

3. Поместите съемную чашу в морозильную камеру, установите лопатку и залейте дезинфицирующим раствором до уровня лопатки. Накройте крышками (чтобы не разбрызгать) и продолжайте перемешивать ТОЛЬКО в течение 2 минут. Опорожните съемную чашу
4. Опустите крышки в дезинфицирующий раствор и подержите в нем 2 минуты.

СУШКА

Не промывайте после завершения дезинфекции. Слейте дезинфицирующий раствор и дайте деталям высохнуть.

ДЛЯ ОЧИСТКИ И ДЕЗИНФЕКЦИИ ОСНОВАНИЯ КОРПУСА И МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Основание корпуса и морозильную камеру необходимо очистить и продезинфицировать перед первым использованием, а также всякий раз, когда устройство соприкасалось с пищевыми продуктами. Снимите вентиляционную крышку на задней панели устройства.

1. Для очистки: Протрите внешний корпус и морозильную камеру влажной тканью. При необходимости снимите и протрите вентиляционную крышку под ней.
2. Для дезинфекции: Протрите весь внешний корпус и морозильную камеру мягкой тканью или губкой, смоченной в дезинфицирующем растворе* и отжатой, чтобы излишки раствора не попали в вентиляционные отверстия корпуса в основании. **НЕ ПОГРУЖАЙТЕ ОСНОВАНИЕ КОРПУСА В МОЮЩИЙ РАСТВОР, ВОДУ ДЛЯ ПОЛОСКАНИЯ ИЛИ ДЕЗИНФИЦИРУЮЩИЕ СРЕДСТВА.** Позвольте высохнуть.
3. Установите на место вентиляционную крышку на задней панели устройства.

*Используйте только дезинфицирующие растворы, рекомендованные выше.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ОДИН ГОД

Waring гарантирует, что в течение одного года с даты покупки все новые коммерческие устройства для приготовления мороженого Waring® не будут иметь дефектов материалов и изготовления при использовании с пищевыми продуктами, небразивными жидкостями (кроме моющих средств) и небразивными полужидкостями, при условии, что они не подвергались нагрузкам, превышающим указанные допустимые. Кроме того, на двигатель данного прибора распространяется полная трехлетняя гарантия. В соответствии с данной гарантией Коммерческое подразделение Waring отремонтирует или заменит любую деталь, которая, по результатам нашей проверки, имеет дефекты материалов или изготовления, при условии, что изделие будет доставлено с предоплатой в сервисный центр Waring по адресу: пр. Эллы Т. Грассо, 314, Торрингтон, СТ 06790, или в любой сервисный центр, одобренный заводом-изготовителем.

Настоящая гарантия не распространяется: а) на любое изделие, которое было изношено, браковано, повреждено или сломано в результате использования, ремонта или обслуживания не в сервисном центре Waring или сервисном центре, одобренном заводом-изготовителем, или в результате неправильного использования, перегрузки или фальсификации; или б) не распространяется на случайные повреждения, или косвенные убытки любого рода.

Если в любой момент потребуется обслуживание данного изделия в США или Канаде, позвоните или напишите нам. Годичная гарантия распространяется только на приборы, используемые в США или Канаде; это заменяет все другие прямые гарантии на изделие или гарантийные заявления. Ответственность за гарантию на продукцию Waring, продаваемую за пределами США и Канады, несет местный импортер или дистрибьютор. Условия гарантии могут варьироваться в зависимости от местных правил. Внимание: Данная гарантия аннулируется, если прибор используется от сети постоянного тока.

Товарные знаки или знаки обслуживания третьих лиц, используемые в настоящем документе, являются товарными знаками или знаками обслуживания их соответствующих владельцев.

©2016 Waring Commercial
314 Ella T. Grasso Ave.
Torrington, CT 06790

www.waringcommercialproducts.com

Напечатано в
Китае

WCIC20 IB
16WC020325

IB-13430